



OH ! HISSE !

Auteur / Illustrateur : Heinz Janisch / Carola Holland
Catégorie : album,

Editeur : Annette Betz aux éditions NordSud



PRESENTATION :

Dans une maison, un chat, accompagné d'un chien et de trois souris, tente d'ouvrir le réfrigérateur. Dès le début, le jeune lecteur est placé en position de spectateur et est interpellé par le narrateur (« Vous êtes prêts

ELEMENTS POUR UNE LECTURE LITTÉRAIRE:

? »). L'album le plonge dans une ambiance théâtrale : dans un même lieu (la cuisine) des personnages agissent dans un même but (ouvrir le réfrigérateur pour manger ce qu'il contient) dans un laps de temps égrené par les douze coups.

Toute l'histoire est organisée par doubles-pages qui déterminent un espace scénique : entrées des personnages (de différents endroits), jeux d'éclairages et d'ombres.

Les illustrations soutiennent et complètent le récit.

La motivation des héros n'est pas dévoilée au lecteur ; leur complicité se révèle au fil des pages, le projet commun ne se découvrira qu'au dernier moment, et seulement par l'image.

Le lecteur assiste ainsi à « l'échafaudage » d'un plan sans en connaître le but.

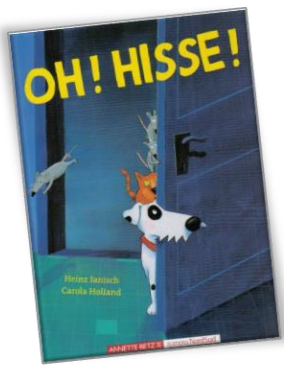
La typographie met en valeur le cheminement de l'histoire, soulignant l'énumération des coups, les interjections des animaux et la chute.

La fin intriguera le jeune lecteur. Le récit paraît terminé mais un indice nous fait penser que l'histoire rebondit : une ombre se profile « d'un seul coup ».

L'histoire s'arrête-t-elle là ?

ELEMENTS POUR UN DISPOSITIF ELEVE:

- Cacher la couverture de l'album et ne pas dévoiler le titre ni la page de garde.
- Montrer les illustrations jusqu'à «...à l'oreille du chien. ». Discussion.
- Alternier lecture du texte et présentation des illustrations du début jusqu'à « HO ! HISSE ! ». Echanges de façon à mesurer le degré de compréhension et d'entrée dans l'implicite.
- Lire la page du onzième coup, observer l'illustration, relancer la discussion.
- Lire la fin du texte en veillant à faire prendre des indices dans l'illustration. Débat.
- Présentation de l'album complet



OH ! HISSE !

Auteur / Illustrateur : Heinz Janisch / Carola Holland
Catégorie : album,

Editeur : Annette Betz aux éditions NordSud



La bibliothèque
du Prix littéraire
de la Somme

Aide à la différenciation dans la construction du sens : à l'issue de la lecture du texte, production d'énoncés dictés à l'adulte pour combler les blancs du récit et faciliter la compréhension (au quatrième coup, par exemple, faire chercher aux élèves ce que murmure le chat à l'oreille de la souris.

MISE EN RESONANCE:

- Grimm. *Les musiciens de Brême*.
- Ramos, Mario. *Tout en haut*. Collection Pastel - L'école des loisirs.